



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
1550 D'Estimauville Avenue  
1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
BFC Bagotville, CP 380  
CFB Bagotville, PO Box 380  
Bâtiment 62, local 112  
Building 62, Room 112  
Alouette  
Québec  
G0V1A0

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Accommodation & Food Services - CFTC   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W3934-17L003/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W3934-17L003  | <b>Date</b><br>2017-03-06                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$BAL-001-17044  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>BAP-6-39347 (001)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-03-20</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Heure Avancée de l'Est<br>HAE  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Tremblay, Marial  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>bal001 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 677-4000 (4159)  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br><br>Unité régionale de soutien aux cadets<br>A/S de l'Officier contrôle matériel<br>Case postale 100, Bureau-Chef<br>Richelain (Québec) J0J 1R0 |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Signature</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Date</b> |  |

**Enquiries - Bid Solicitation - Clause # 2.4**

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of the enquiries.

Here are other questions which we have received until now:

Question 5: Annex A, Part 2 - Food Services, Summary, Paragraph 1. a. Number of meals (Page SOM-1); and  
Annex B, Section B.2, subsection B.2.1 Firm Unit Price per Meal (page 33):

The number of meals has increased significantly over the previous invitation for bids when the number of cadets has decreased; can you explain why?

**Answer 5:** Compared to the previous request, there are more meals for officers and non-commissioned members and virtually the same number of meals for cadets. However, we are decreasing the number of meals by 2,000 by type of meals for the reason given in subsection 1. a. which is replaced as follows:

- Delete: a. The number of meals required for 2017/2018 (2017 summer camp) is 14,852 breakfasts, 14,718 lunches 14,981 dinners. The anticipated numbers of meals are shown on pages ANM-1 to ANM-3 of Annex A in the "Total Meals".
- Insert: a. The number of meals required for 2017/2018 (2018 summer camp) is 12,852 breakfasts, 12,718 lunches and 12,981 dinners. The anticipated number of meals shown on pages ANM-1 to ANM-3 of Annex A in the "Total Meals" columns differs from the above-mentioned number of meals. This difference represents the number of meals that will be consumed outside of CEVC and provided by DND, i.e., 2,000 breakfasts, 2,000 lunches and 2,000 dinners.

And table of subsection B.2.1 of Annex B is replaced by the following:

| Item  | Type of Meals | Estimated Quantity | Firm Unit Price per Meal | Total Estimated Price |
|---|---------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1   | Breakfast:    | 12,852             | \$                       | \$                    |
| 2   | Lunch:        | 12,718             | \$                       | \$                    |
| 3   | Dinner:       | 12,981             | \$                       | \$                    |
| Estimated Total Cost of Meals - Summer Camp 2017: |               |                    |                          | \$                    |

Question 6: Ref: Annex A - Part 2 - Food Services, Section 2, Paragraph 4. a) Cyclical menu  
(on page 2-2):

It is mentioned "... six-week cyclical menu ...." instead of three weeks in section 5; could you confirm?

**Answer 6: Please correct the paragraph 4. a) as follows:**

- Delete: a) Provide meals (including boxed meals) and supplements in accordance with the ~~six-week cyclical menu described in Section 6.~~
- Insert: a) Provide meals (including boxed meals) and supplements in accordance with the **three-week cyclical menu described in Section 5.**

**Note that the cyclical menu of six weeks was changed by three weeks to reduce the inventory of food to maintain by suppliers.**

-----

Question 7: Ref: Annex A - Part 2 - Food Services, Section 7, Paragraph e. A breakfast bar  
(on page 7-1):

Do the foods listed in the breakfast bar are provided "at will"?

**Answer 7: The breakfast bar is a complement to the lunch menu, however many of our customers prefer only breakfast bar choices so the size of the plate must match the customer's choice.**

**In addition, as noted in paragraph 1. of section B.2 of Annex B - Basis of Payment:**

- 1. No additional amount will be allocated for dropped meals or second servings. The quantity of second servings is very small because of the very tight schedule for meals. The contractor should expect an average of 5% or less for second servings.**
- 

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.